

**LANGUAGE CHOICE AND POLITENESS STRATEGIES
IN BALI'S TRADITIONAL MARKETS:
A GENDER-BASED STUDY**

THESIS

Presented to

Universitas Pendidikan Ganesha

In Partial Fulfilment of the Requirements
for Master Degree in Education
English Education Study Program

by:

NI WAYAN EKA OKTAVIANI

NIM 2229081010



**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION
POSTGRADUATE PROGRAM
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA**

2026

TESIS

DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS DAN MEMENUHI SYARAT-SYARAT UNTUK MENCAPAI GELAR MAGISTER PENDIDIKAN

	
Menyetujui	
Pembimbing I	Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D. NIP.196407141988102001
Pembimbing II	Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum. NIP.197803112003122001



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.

Tesis oleh Ni Wayan Eka Oktaviani telah dipertahankan di depan tim penguji dan dinyatakan diterima sebagai salah satu persyaratan untuk memperoleh gelar Magister Pendidikan di Pendidikan Bahasa Inggris (S2), Program Pascasarjana, Universitas Pendidikan Ganesha
 Pada tanggal 06 Agustus 2026

Dewan Penguji

Ketua	Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd. NIP.197609022000031001
Anggota	Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D. NIP.196407141988102001
Anggota	Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum. NIP.197803112003122001
Anggota	Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. NIP.195812311985031022
Anggota	Dr. Ni Putu Era Marsakawati, S.Pd., M.Pd. NIP.198303142008122002

Mengetahui Direktur Program Pascasarjana
 Universitas Pendidikan Ganesha,



Prof. Dr. I Nyoman Jampel, M.Pd.

NIP.195910101986031003

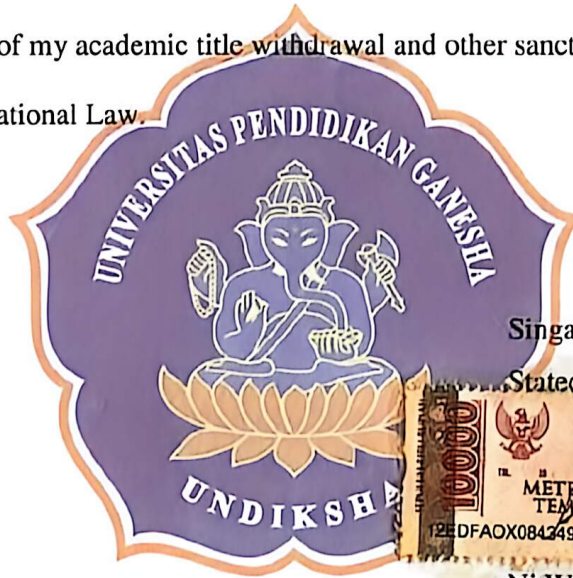


- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.

STATEMENT LETTER

I hereby honestly state that this Postgraduate Thesis in Education that is written as a partial requirement for the degree of Master in Education is my own work. All the information contained in this thesis which is derived from the work of others has been given an award by citing the name of the source authors correctly according to the academic norms, rules, and ethics.

If it is discovered in the future that a portion or the whole thesis is not my original work or that there is a case of plagiarism, I willingly accept the consequence of my academic title withdrawal and other sanctions as postulated by Indonesian National Law.



Singaraja, July 21st 2026

Stated by



Ni Wayan Eka Oktaviani

ACKNOWLEDGEMENTS

First of all, the writer would like to express the sincerest gratitude to the almighty God, Ida Sang Hyang Widhi Wasa. Because of His blessing and guidance, the writer has completed a thesis entitled "Language Choice and Politeness Strategies in Bali's Traditional Markets: A Gender-Based Study" as a final requirement to achieve a Master of Education (M.Pd.) degree in the English Language Education study program of Universitas Pendidikan Ganesha. The writer would like to express gratitude and appreciation to all parties who have contributed to providing support, guidance, advice, and encouragement to make this thesis possible. The writer feels these opportunities would not have been accomplished without their assistance. Therefore, the writer sincerely thanks all those who were involved, including the honourable people mentioned below:

1. Prof. Dr. I Wayan Lasmawan, M.Pd., as Rektor of Universitas Pendidikan Ganesha.
2. Prof. Dr. I Nyoman Jampel, M.Pd., as Director of the Postgraduate Program at Universitas Pendidikan Ganesha.
3. Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd., as Head of the English Language Education Postgraduate Study Program at Universitas Pendidikan Ganesha.
4. Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D. and Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum., as Supervisor I and Supervisor II, who always supervised the writer kindly and wisely.
5. Lecturers of the English Language Education Study Program at Universitas Pendidikan Ganesha.

6. The vendors and buyers of Pasar Badung, Denpasar, who welcomed the writer warmly and were willing to participate in this research.
7. The writer's beloved parents, Made Agustus and Nyoman Sumarni who have fully supported and encouraged the writer during her studies. Not forget to mentioned the writer's beloved siblings, Ni Made Dwi Candra Sari and I Nyoman Tri Agus Adistanaya who always supporting the writer in many situations.
8. All of the writer's friends, who always gave advice and support in every situation.

Furthermore, to fellows and family whom the writer cannot mention individually, thank you for the assistance and support in helping the writer complete this thesis on time. The scientific study was written through direct field research and was supported by readings from various relevant sources. The writer recognizes that the work may still have some mistakes and inabilities in the paper and welcomes the readers' suggestions and criticisms. This paper aims to benefit all relevant readers and parties, particularly the academic community of Universitas Pendidikan Ganesha.

Om Shanti, Shanti, Shanti Om.

Singaraja, June 2026

Author

TABLE OF CONTENT

SUPERVISORS APPROVAL SHEET	iii
EXAMINER APPROVAL FORM	iv
STATEMENT LETTER	v
ACKNOWLEDGEMENTS	vi
ABSTRACT	viii
ABSTRAK	ix
TABLE OF CONTENT	x
LIST OF FIGURES	xii
LIST OF TABLES	xiii
LIST OF APPENDICES	xiv
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background of the Study	1
1.2 Identification of the Problem	6
1.3 Focus of the Study	7
1.4 Research Question	7
1.5 Research Objective	7
1.6 Significance of the Study	8
CHAPTER II LITERATURE REVIEW	11
2.1 Theoretical Review	11
2.2 Relevant Research Studies	39
2.3 Conceptual Framework	48
2.4 Research Questions	51
CHAPTER III RESEARCH METHOD	52
3.1 Approach and Type of Research	52
3.2 Research Site and Time of the Study	53
3.3 Data Sources (Research Sample / Informants)	55
3.4 Data Collection Techniques and Instruments	61
3.5 Data Trustworthiness	65
3.6 Data Analysis Technique	68
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	75

4.1 Overview	75
4.2 Data Findings.....	77
4.3 Research Findings	95
4.4 Discussion.....	107
4.5 Implication.....	117
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	120
5.1 Conclusion.....	120
5.2 Limitations of the Study	123
5.3 Suggestion	125
REFERENCES.....	127
APPENDICES	131



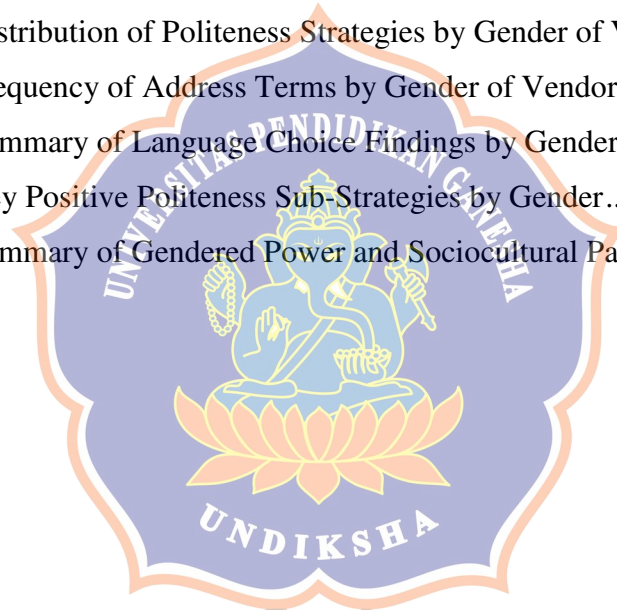
LIST OF FIGURES

Figure 2.1 Conceptual Framework of the Study	48
--	----



LIST OF TABLES

Table 2.1 Sub-Strategies of Bald On-Record.....	30
Table 2.2 Sub-Strategies of Positive Politeness.....	31
Table 2.3 Sub-Strategies of Negative Politeness	32
Table 2.4 Sub-Strategies of Off-Record.....	34
Table 3.1 Profile of Participants.....	57
Table 3.2 Example of the Coding Process	69
Table 3.3 Coding Frame and Decision Rules for the Descriptive Counts	70
Table 3.4 Example of Code Categorization into Themes	73
Table 4.1 Language Distribution by Gender and Interlocutor Type.....	81
Table 4.2 Distribution of Politeness Strategies by Gender of Vendor.....	85
Table 4.3 Frequency of Address Terms by Gender of Vendor	91
Table 4.4 Summary of Language Choice Findings by Gender.....	97
Table 4.5 Key Positive Politeness Sub-Strategies by Gender.....	99
Table 4.6 Summary of Gendered Power and Sociocultural Patterns	103



LIST OF APPENDICES

Appendix 1 Observation Sheet.....	132
Appendix 2 Interview Guide.....	134
Appendix 3 Transcripts of Recorded Market Interactions.....	136
Appendix 4 Interview Transcripts.....	141
Appendix 5 Completed Observation Sheets	156
Appendix 6 Language Choice Tally Sheet (Source Data for Table 4.1)	173
Appendix 7 Politeness Strategy Coding Tally (Source Data for Table 4.2)	176
Appendix 8 Address Term Frequency Tally (Source Data for Table 4.3).....	178
Appendix 9 Turn-Taking and Interruption Tally (Source Data for Section 4.2.3.2).....	180
Appendix 10 Documentation	182

